

جاسوسان باز می‌گردند؟ جنگ سرد دوم آغاز می‌شود؟

روش خروشجف را
در پیش‌گرفته
خروشجف در باسخ
به یکی از تهدیدهای
غرب کفته بود «ما
شما را دفن خواهیم
کرد». یلتینسین نیز
خطاب به کلینتون
گفته بود: «دوست ما
بیل فراموش کرده
است که روسیه
مجموعه‌ای کامل از
سلاح‌های هسته‌ای را
در اختیار دارد».
«چیانگ زمین» رهبر
کمونیست چین در
ملاقاتش با یلتینسین
در یکن. رهبر روسیه
را در آغوش کرفت و
بـه او گفت از
سیاست‌هایش در
چچن صد درصد
حسمات می‌کند.
ایلات متعدد در
واکنش به این



سریات، بلاعده بک روز بین از این اظهارات «ون هولی» دانشمند جینی‌الاصل لابرتووار هسته‌ای «لوس آلاموس» را به ۵۹ فقره دسترسد به اطلاعات فوق محروم‌اند کرد. گرچه لی به جاسوسی متهم شد ولی متهم شد که تصمیم داشته است این اطلاعات را در اختیار یک قدرت خارجی قرار دهد.

همه این اقدامات حکایت از سرور فضایی چون فضای جنگ سرد و اقدامات تلافی جویانه‌ای در حد «جسم در مقابل جسم» و «دندان در مقابل دنادن» داشت. اما آن چه که سیاستمداران آمریکایی را بیش از پیش نگران می‌کرد طبیعت این درگیری‌های لفظی نبود. بلکه این بود که این درگیری‌ها ادامه خواهد یافت با در جایی متوقف خواهد شد؟ مشاوران کلینتون سریعاً به تجزیه و تحلیل مسأله برداختند و در یک اظهار نظر عجولانه گفتند احتمالاً این برخوردها فاقد ریشه است و امواج آن به زودی محو خواهد شد.

قبل از این زیست یلتینسین، اهمیتی بسیار از موسک‌های هسته‌ای داشت که می‌توانند هزاران کیلومتر دورتر را هدف گیرند. ولی حالا خطری که از خارج آمریکا را تهدید می‌کرد جدی‌تر شده بود. این خطر دیگر از سوی عراق یا کره شمالی که آمریکا مهار آنها را در محدوده قدرت خود می‌دانست نبود. بلکه خشمی بود که بر چهره یلتینسین ظاهر شد و کنار آمدن او با چین به عنوان قدرتی جهانی که روابطش همواره با آمریکا پرتبش بوده است، این خشم را نمایان می‌کرد.

امروز یلتینسین از صحنه سیاست روسیه کنار رفته است ولی ایستادگیش در مقابل کلینتون پیش از این کناره‌گیری دارای معنای است که شاید در آینده جزو خمیره سیاست خارجی روسیه شود. یلتینسین در باسخ به کلینتون که گفته بود روسیه برای عملیات خود در چچن بهایی گراف خواهد پرداخت (که شاید یک بی‌احتیاطی و لغزش زبان بود) به شدت به خشم آمد و

ماهها بود که «استانیلاو بوریسویچ گوفس» یک دیپلمات روس در واشنگتن، همه روزه اتومبیل خود را برای یافتن یک پارکینگ مناسب به این سو و آن سو می‌راند. او این کار را آنقدر ادامه داد تا سرانجام کنچکاوی ماموران ضداطلاعات پلیس فدرال آمریکا جلب شد. آنها متوجه شدند «گوفس» اتومبیل خود را در محوطه پارکینگ وزارت امور خارجه آمریکا در نقاطی متفاوت پارک می‌کند. در واقع گوفس با این عمل خود در صدد بود که علایم ارسلی از یک ابزار جاسوسی بسیار پیچیده را که چندی پیش در طبقه هفتم ساختمان وزارت خارجه آمریکا که دفتر مارلین آلبرات وزیر خارجه در آن فرار داشت نصب شده بود بهتر و واضح‌تر دریافت کند و به همین دلیل به دنبال بهترین نقطه در پارکینگ وزارت خارجه می‌گشت. «گوفس» به عنوان یک جاسوس روس شناسایی شد. بلهیس فدرال آمریکا او را که موفق شده بود از مجرمانه‌ترین اسرار سیاسی و نظامی آمریکا اطلاعاتی به دست آورد، دستگیر کرد و روز ۱۹ دسامبر گذشته پس از اخراج از امریکا به مسکو فرستاد.

کشورها، چه دوست و چه دشمن، همواره بر اعمال یکدیگر جاسوسی کرده‌اند و باز هم این کار را خواهند کرد. اما در روسیه جدید که کمونیسم در سال ۱۹۹۶ برای همیشه به دست بوریس یلتینسین آن به خاک سپرده شد، قضیه کاملاً طبیعتی متفاوت دارد. ماجراهای جاسوسی اخیر روس‌ها در واشنگتن می‌توانست به عنوان یک اقدام معمولی و قابل اغماض ارزیابی شود ولی ماجراهای این سادگی نبود؛ چراکه آمریکایی‌ها متوجه شدند عملیات جاسوسی روس‌ها در ایالات متعدد به سطح سال‌های جنگ سرد رسیده است. تحرکات بعدی بوریس یلتینسین ریس جمهوری مستعفي روسیه به این طرز تغیر دامن زده او به جای یک عذرخواهی متعارف، از انتظار عمومی بنهان شد و چندی بعد به یکن رفت و به اتفاق رهبران چین در زیستی نیمه دیپلماتیک این پیام ضمی را به بیل کلینتون ریس جمهوری آمریکا رساند: شما تنها کسی نیستید که در سیاره ما دگمه فشار برای شلیک سلاح اتمی را در جیب خود دارید. در ایالات متعدد و در سال جدید مسیحی مشکلات داخلی نظیر حمل سلاح در مدارس نا

گفته است روسیه آرزوی منزوی شدن را ندارد و مقامات رسمی نزدیک به کلینتون نیز به طور خصوصی گفته‌اند با پرداخت بخشی دیگر از وام صندوق بین‌المللی پول به روسیه مخالفتی ندارند. اما آنچه که امروز برای ایالات متحده و شاید بخش‌های دیگری از جهان اهمیت دارد این است که عارضه چjen بر عوارض بیماری‌های عمیقی که روسیه به آنها مبتلا است افزوده شود. نایاب فراموش کرد که تا همین چندی پیش روسیه بر یکی از بزرگ‌ترین امپراتوری‌های تاریخ حکم می‌راند و به آن می‌بالید. حال نیز قبل از هر اقدامی باید در انتظار انتخاب دو ریس‌جمهوری در آمریکا و روسیه بود که امید ناظران بر آن است که آن دو بار دیگر جهان را به سراشیب چنگ سرد سوق ندهند. گرچه احتمال بروز چنگ سردی دیگر کم است ولی یک بی‌تدبیری کوچک می‌تواند بسیار خطرناک به حال صلح و امنیت جهانی باشد.

منبع مجله نیوزویک: ۲۰ دسامبر ۱۹۹۹
برگردان از بخش ترجمه «گزارش»

هیچ تعجبی ندارد که مسکو نسبت به گله‌گذاری‌های آمریکا در مورد سیاست و روسیه و چjen گوشی ناشنوا داشته باشد. در آغاز چنگ چjen به نظر می‌رسید با توجه به شکست روسیه در چنگ گذشته چjen مخالفان یلتسین موفق خواهند شد کاندیدای خود را به ریاست جمهوری روسیه برساند و از جمله استدلال‌هایی که می‌کردند این بود که یلتسین و محافظ نزدیک به او در کرملین در منجلاب فساد فرو رفته‌اند و بیش از این صلاحیت حکومت کردن بر روسیه را ندارند، ولی اوضاع بر وقق مراد آنها پیش نرفت. اکثریت مردم روسیه از انتخاب ولادیمیر پوتین به نخست وزیری روسیه حمایت کردند و بر طرح‌های او در چنگ با چjen صحه گذاشتند و پوتین با تکیه بر این حمایت چنگ چjen را شدت بخشید و به پیروزی‌های نظامی نیز دست یافت.

در ایالات متحده، چگونگی برخورد با روسیه در زمینه رفتارش با مسأله چjen دلمشغولی اصلی رهبران واشنگتن را تشکیل می‌دهد. «جرج بوش پسر» [فرزند جرج بوش

چنانچه ثابت شود «لی» در صدد بوده برای چین حاسوسی کند بدیهی است روابط آمریکا و چین لطمہ خواهد دید. این روابط اخیراً و پس از آنکه سفارت چین در پکن سلاوی به وسیله بمباکن‌های ناتو بمباران شد به تیرگی گرایید ولی با حمایت‌های آمریکا از عضویت چین در سازمان تجارت جهانی تا حدودی ترمیم شد.

اما روسیه، روس‌ها امروز ملتی هستند که در مسیری از یأس و نومیدی گام بر می‌دارند. روسیه «قدر بزرگی» است که سلاح‌های هسته‌ای آن به سرعت فرسوده می‌شود. یک مقام رسمی در دولت کلینتون می‌گوید: «اوج قدرت اتمی روس‌ها زمانی بود که بحران برلین شدت گرفت. که با وضعیت کنونی روسیه به کلی غیرقابل مقایسه است». شاید این نظریه تا حدودی درست باشد ولی اطمینانی به آن نیست. دوران بوریس یلتسین، آن طور که چنگ چjen نشان داد چه او بر سر قدرت باشد و چه نباشد، به یادی خود نرسیده است. یلتسین نشان داد که اعمال همزمان سرمایه‌داری و دمکراسی در روسیه امکان‌یافزیر است.

خصوصی سازی اقتصاد روسیه رو به رشد است. حتی کلینتون بر حسب عادت از روسیه به عنوان «شریک تجاری» یاد می‌کند، با این حال از همین شریک تجاری به عنوان شریکی که ممکن است هر لحظه تبدیل به یک دشمن شود غافل نیست و بر حسب تدبیر برای پیش‌گیری از تحقیق چنین وضعی پیمان آنلاتیک شمالی، بزرگ‌ترین سازمان نظامی غرب را تا مرزهای روسیه گسترش داده است. روس‌ها به این گسترش با دیده بی‌اعتمادی می‌نگردند و می‌گویند آمریکا ادعای دوستی با روسیه را می‌کند ولی رفتار آن چون یک دشمن است. در زمینه اقتصادشان نیز با ظاهر شدن سقوط اقتصادی بر اثر استیاهات بی‌در بی رهبران و فساد حاکم بر جامعه می‌گویند اصول اقتصاد بازار آزاد به عنوان تحفه‌ای از غرب هیچ بهودی در وضع زندگی آنها به وجود نیاورده و اوضاع اقتصادی آنها با دوران سلطه اتحاد شوروی تغییری نکرده است. در آن زمان همه مزایای رفاهی برای کرملین‌نشینان و اطرافیانشان بود که امروز نیز چنین است. کرملین‌نشینان همچنان ثروتمندند و توده‌های مردم فقیر و محروم از اولیه تربیت نیازهای زندگی.

مسکو در حال حاضر مانند ایالات متحده در میانه یک دوره سیاسی قرار دارد و تا چندماه آینده باید سرنوشت یلتسین مشخص شود. چنانی قطعی پرزیدنت یلتسین با توجه به روابط سال‌های اخیر روسیه و آمریکا،

ایران الکترونیک

IRAN ELECTRONIC

وارد کننده و توزیع کننده قطعات الکترونیک

نیمه‌هادی، رله، فیبر روکش مسدار

بلندگو، هسته فریت، قلع

قطعات اختصاصی طبق سفارش مشتری

بازرگانی امیری

تهران، خیابان مطهری، بعد از خیابان مفتح، خیابان مهرداد، شماره ۱۰
تلفن: ۸۸۳۹۵۱۳، ۸۸۳۱۹۸۱

فاکس: ۸۸۳۱۹۸۱، ۸۳۷۶۳۳